

France-Euralille: Repair and maintenance services of building installations

OJ S 176/2014 13/09/2014

Contract notice – utilities

Works

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: SNCF – CAI Nord-Est Normandie

Postal address: 449 avenue Willy Brandt

Town: Euralille

Postal code: 59777

Country: France

Contact person: Pôle prestations bâtiments Lille

For the attention of: Thierry Logeon

E-mail: thierry.logeon@sncf.fr

Telephone: +33 362135610

Fax: +33 362135473

Internet address(es):General address of the contracting entity: <http://www.sncf.com/fournisseurs/achats-sncf>Address of the buyer profile: <http://www.sncf.com/fournisseurs/achats-sncf>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Main activity**

Railway services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities**Section II: Object of the contract**

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Rénovation et mise en accessibilité PMR de la gare de Rouen Rive Droite

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Gare de ROUEN Rive Droite

NUTS code FR232 Seine-Maritime

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Rénovation et mise en accessibilité PMR de la gare de ROUEN Rive Droite suivant description reprise au II.2.1

II.1.6. CPV code(s)

50700000 Repair and maintenance services of building installations, 45213321 Railway station construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Les travaux de rénovation de la gare de Rouen permettent de répondre à la réglementation d'accessibilité PMR et s'attachent également à la transformation de l'accueil et à la réorganisation des espaces d'attente

La réalisation de ces études-travaux est scindée de la manière suivante :

I) Tranche ferme composée :

- Installation de chantier, Démolitions Gros oeuvre Maçonnerie, Façades vitrées Métallerie, Menuiseries bois, Bulle d'accueil, Plâtrerie Faux Plafonds, Peinture (3000m*) Sols souples (135 m*), Revêtements céramiques (200m*), Sols publics en pierre reconstituée (2500m*), Chauffage Ventilation Climatisation, Plomberie Sanitaires, Courants forts courants faibles, Dépose et/ou pose des équipements et mobiliers, Sonorisation

II) Tranches optionnelles (nombre 10) reprises ci-après :

- Option Repli en fin de chantier
- Option déposes reposes de certains équipements et mobiliers
- Option Changement de garde-corps
- Option marquage provisoire de places taxis
- Option travaux provisoires pour taxis
- Option traitement d'un escalier
- Option changement revêtement de sol mezzanine
- Option branchement à puissance surveillée
- 2 Options luminaires

III) Tranches conditionnelles (nombre 4) :

- Installation de chantier pour les ouvrages en tranches conditionnelles
- Paravents vitrés zone attente
- Peinture Hall Historique
- Sol Hall historique

Nota : le contenu des travaux ou des spécifications techniques est donné à titre purement indicatif et est susceptible d'adaptations à la marge dans les documents de consultation qui seront envoyés aux entreprises

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Tranches optionnelles (nbre 10) : voir composition au paragraphe II.

2.1. ci-dessus

Tranches conditionnelles (nbre 4) : voir composition au paragraphe II.2.1. ci-dessus

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 22 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

retenue de garantie pouvant être remplacée par une garantie à première demande

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Les offres doivent être exprimées en Euros.

Les prix sont fermes.

Paieement net par virement à échéance fixé à 60 jours de l'émission de la facture, émis après acceptation qualitative et quantitative des fournitures, prestations ou travaux et vérifications de la facture.

Financement sur fonds propres SNCF.(sauf tranches conditionnelles sur fonds de la Région Haute Normandie et de la Communauté d'Agglomération de ROUEN)

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Les candidats ne sont pas autorisés à faire acte de candidature en agissant à la fois en qualité de candidats individuels et de membres d'un ou plusieurs groupements, ou en qualité de membres de plusieurs groupements.

Que le groupement soit solidaire ou conjoint, le mandataire est toujours solidaire de chacun des membres du groupement pour leurs obligations contractuelles.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: le marché intégrera une clause d'insertion des personnes éloignées de l'emploi

Le marché intégrera des clauses de protection de l'environnement

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Les candidats doivent joindre à leur acte de candidature les documents et les renseignements suivants (En cas de candidature groupée, chacune des pièces exigées ci-après doit être transmise par chacun des membres du groupement) :

- Les pièces justifiant de l'existence légale de l'entreprise, avec le numéro d'immatriculation au Registre du Commerce et des Sociétés (ou équivalent),
- L'imprimé DC1 intitulé "Lettre de candidature - Habilitation du mandataire par ses cotraitants" dûment complété et signé.

- L'imprimé DC2 intitulé "Déclaration du candidat individuel ou du membre du groupement" dûment complété.

Ces documents sont à se procurer :

- par courrier à : Imprimerie Nationale BP 514 59505 Douai Cedex

- par télécopie au : +33 327082751.

- par Internet à : <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-candidat>

- Le candidat fournit une attestation sur l'honneur par laquelle il s'engage à respecter et à faire respecter par les opérateurs travaillant pour son compte la déclaration de l'OIT (Organisation Internationale du Travail) de 1998 relative aux principes et droits fondamentaux au travail et les dispositions des huit conventions fondamentales de l'Organisation Internationale du Travail (OIT), notamment lorsque celles-ci ne sont pas intégrées dans les lois et règlements du pays où la production s'effectue. Il doit être en mesure de justifier de ce respect en cours d'exécution du marché.

Les huit conventions fondamentales de l'OIT sont les suivantes:

- la convention sur la liberté syndicale et la protection du droit syndical (C87, 1948) ;
- la convention sur le droit d'organisation et de négociation collective (C98, 1949) ;
- la convention sur le travail forcé (C29, 1930) ;
- la convention sur l'abolition du travail forcé (C105, 1957) ;
- la convention sur l'égalité de rémunération (C 100, 1951) ;
- la convention concernant la discrimination (emploi et profession, C 111, 1958) ;
- la convention sur l'âge minimum (C 138, 1973) ;
- la convention sur les pires formes de travail des enfants (C 182, 1999).

Voir : <<http://www.ilo.org/declaration/thedeclaration/lang--fr/index.htm>>

Le cas échéant, une certification en matière de responsabilité sociale (norme SA 8000 ou tous les autres justificatifs regardés comme équivalents), attestant du respect de ces dispositions, est fournie par le candidat. Ce dernier précise le périmètre se rapportant à cette certification (par exemple, le nombre et le pourcentage de sites certifiés).

- Le Candidat précise la part du marché qu'il a l'intention de sous-traiter à des tiers ainsi que les sous-traitants proposés, ce qui ne diminue en rien la responsabilité de l'Opérateur économique principal.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Lorsque les candidats veulent faire valoir les capacités d'autres opérateurs économiques, ils doivent justifier des capacités de ces opérateurs ainsi que du fait qu'ils en disposeront pour l'exécution du marché.

Les candidats doivent joindre à leur acte de candidature les documents et les renseignements suivants (En cas de candidature groupée, chacune des pièces exigées ci-après doit être transmise par chacun des membres du groupement) :

- une déclaration indiquant, pour chacun des 3 derniers exercices disponibles, le chiffre d'affaires annuel global et le chiffre d'affaire relatif aux fournitures, prestations ou travaux faisant l'objet du marché.
- une copie du dernier bilan, ou extraits de bilans, des opérateurs économiques pour lesquels l'établissement des bilans est obligatoire en vertu de la loi.
- une déclaration indiquant, pour chacun des 3 derniers exercices, les effectifs moyens annuels de l'entreprise et l'importance du personnel d'encadrement.
- le cas échéant, une description de la consistance du lien financier qui lie la filiale à la maison-mère, la relation d'appartenance à tel groupe.
- le cas échéant, une déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Le candidat se présentant seul ou le mandataire du groupement d'entreprises devra posséder obligatoirement en propre la qualification principale suivante :

- QUALIBAT 2113 : Maçonnerie (Technicité supérieure) et béton armé courant, ou équivalent obligatoire

Le candidat se présentant seul ou le mandataire du groupement d'entreprises ou ses co-traitants, et/ou ses sous-traitants devront posséder obligatoirement la qualification suivante :

- QUALIBAT 6412 : Marbrerie de bâtiment, ou équivalent obligatoire
- QUALIBAT 3531 : Fabrication et pose de menuiseries extérieures en acier (technicité courante), ou équivalent obligatoire
- QUALIBAT 4132 : plaques de plâtre (technicité confirmée), ou équivalent obligatoire
- QUALIBAT 4413 : Métallerie (Technicité supérieure), ou équivalent obligatoire
- QUALIBAT 5412 : Climatisation (Technicité confirmée), ou équivalent obligatoire
- QUALIFELEC E3-4 : Conception, étude et réalisation, dans tous locaux et emplacements, de travaux, d'installations d'équipements électriques de haute technicité, ou équivalent obligatoire
- QUALIFELEC CF3 : courants faibles, ou équivalent obligatoire
- APSAD 17 : désenfumage, ou équivalent obligatoire

A défaut de qualification, les candidats pourront attester de leur capacité à réaliser les études et les travaux pour lesquels ils se portent en joignant à leur dossier de candidature les éléments suivants :

- la présentation d'une liste de travaux exécutés au cours des 5 dernières années, appuyée d'attestations de bonne exécution pour les travaux les plus importants. Ces attestations indiquent le montant, l'époque et le lieu d'exécution des travaux et précisent si ils ont été effectués dans les règles de l'art et menés régulièrement à bonne fin.
- une photocopie des certificats de qualifications professionnelles possédés, ou toute preuve de la capacité de l'opérateur économique, apportée par tout moyen, notamment par des certificats d'identité professionnelle ou des références de travaux attestant de la compétence de l'opérateur économique à réaliser la prestation pour laquelle il se porte candidat.
 - le cas échéant, la mention des qualifications SNCF (processus de qualification des fournisseurs de la SNCF décrit sur le site internet <http://www.sncf.com> - Chaîne Fournisseurs et Achats - rubrique Devenir Fournisseur.)
- l'indication des titres d'études et professionnels de l'encadrement technique de l'opérateur économique.
- le cas échéant une certification entreprise en matière d'environnement ; système de management environnemental par une norme internationale (ISO 14001) et/ou un règlement CE (EMAS), et/ou équivalents.
- le candidat précise s'il a engagé des démarches d'évaluation ou de certification entreprises en matière d'environnement.
- Une déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique, dont le candidat dispose pour exécuter le marché.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

11446 / 26274

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents (except for a DPS)

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

9.10.2014 - 12:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Les actes de candidatures sont à transmettre par voie électronique via le site dont l'adresse est indiquée au point I.1.ou adressée par courrier postal à l'adresse suivante :

SNCF - Centrale d'achat interrégionale Nord Est Normandie

immeuble Perspective, R+7 bureau 705

449 avenue Willy Brandt

59777 Euralille

Toute candidature doit être datée et envoyée dans le respect des procédures décrites dans

les "Conditions générales de remise des candidatures en ligne sur le site fournisseurs SNCF" par un représentant du candidat dûment habilité. Aucun envoi par e-mail n'est autorisé. Le candidat doit être en mesure de justifier des pouvoirs de son représentant sur requête de la SNCF.

Pour toute difficulté d'ordre technique (notamment au moment de la transmission de la candidature), le candidat doit contacter le support fournisseur à :

Supportfournisseursncf@sncf.fr ou +33 426211601.

Pour toute autre question ou difficulté, le candidat doit contacter l'acheteur dont les coordonnées sont reprises au présent avis.

La SNCF développe les consultations en ligne, par voie électronique. Les coordonnées e-mail du représentant habilité à soumissionner à la présente consultation sont à mentionner dans le dossier de candidature.

Après examen des documents, la SNCF évalue la capacité du candidat et sélectionne les candidats aptes à présenter une offre.

Le marché sera soumis aux dispositions du cahier des clauses et conditions générales (CCCG) applicables aux marchés de Travaux de la SNCF, disponible sur le site <http://www.sncf.com> - entreprises et collectivités - fournisseurs - documentation.

La candidature ainsi que tout échange d'informations doivent être rédigées en français.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris Cedex 04

Postal code: 75181

Country: France

Telephone: +33 144594400

Fax: +33 144594646

Internet address: <http://paris.tribunal-administratif.fr>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Greffe du tribunal administratif

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris Cedex 04

Postal code: 75181

Country: France

E-mail: greffe.ta.paris@juradm.fr

Telephone: +33 144594575

Fax: +33 144594646

VI.5. Date of dispatch of this notice

8.9.2014